

Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Büßleben am 24.09.2025

Sitzungsort:	Bürgerhaus, Platz der Jugend 6, 99098 Erfurt-Büßleben
Beginn:	17:30 Uhr
Ende:	19:05 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiterin:	Frau Heidelmann
Schriftführerin:	Frau Tix

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.06.2025	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Orts- teilverfassung - Bürgerhaus Außengelände - Instandset- zung Sitzbänke	2238/25
5.2.	Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Orts- teilverfassung - Keller Bürgerhaus - Einbau Absperr- /Holzgittertür	2242/25

- | | | |
|------|---|----------------|
| 6. | Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR | |
| 6.1. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 2 und 6 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - BCC Büßlebener Carnivalsclub e.V. - Sommerfest im Ortsteil | 1801/25 |
| 6.2. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Förderkreis Stertzling-Orgel Büßleben e.V. - Sommerkonzert | 1931/25 |
| 6.3. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus - Sanierung/Einbau Küche | 2015/25 |
| 6.4. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus - Renovierung Eichenboden Versammlungsraum Obergeschoss | 2199/25 |
| 6.5. | Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus - Instandsetzung Holzfenster | 2198/25 |
| 7. | Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen | |
| 8. | Ortsteilbezogene Themen | |
| 9. | Informationen | |

I. Öffentlicher Teil

**Drucksachen-
Nummer**

1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest. Es wird darauf hingewiesen, dass die Niederschrift der nichtöffentlichen Sitzung vom 25.06.2025 während der Sitzung zur Einsichtnahme in Umlauf gegeben wird.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Die stellvertretende Ortsteilbürgermeisterin stellt aufgrund von Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung und Aufnahme weiterer Drucksachen zur Behandlung in der Sitzung. Die Dringlichkeit wird mit der zeitnahen Verwendung der Mittel begründet. Die erforderliche 2/3-Mehrheit wurde erreicht und die Dringlichkeit damit bestätigt. Die Aufnahme in die Tagesordnung erfolgte somit.

bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Die Tagesordnung wird um folgende Punkte erweitert:

- 5.1. DS 2238/25 Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus Außengelände - Instandsetzung Sitzbänke
- 5.2. DS 2242/35 Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Keller Bürgerhaus - Einbau Absperr-/Holzgittertür

3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 25.06.2025

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ortsteilrates Büßleben werden keine Einwendungen erhoben.

bestätigt Ja 5 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

Beschluss:

Die Niederschrift der Ortsteilratssitzung vom 25.06.2025 wird bestätigt.

4. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

- 5.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus Außengelände - Instandsetzung Sitzbänke 2238/25**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werdem dem Amt 67 – Garten- und Friedhofsamt - finanzielle Mittel in Höhe von 450,00 EUR für dringliche Unterhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten an den Sitzbänken im Außenbereich des Bürgerhauses Büßleben zur Verfügung gestellt. Die Mittel werden, gem. Sichtung und Aufmaß durch das Fachamt, für Materialkosten eingesetzt. Die zusätzliche Arbeitsleistung wird vom Fachamt übernommen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 5.2. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Ortsteilverfassung - Keller Bürgerhaus - Einbau Absperr-/Holzgittertür 2242/25**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werden dem Amt 23 - Amt für Gebäudemanagement - gemäß dem vorliegenden Angebot, finanzielle Mittel in Höhe von 61,04 EUR für den Einbau einer Holzgittertür im Keller des Bürgerhauses zur Abgrenzung der Räumlichkeiten sowie den damit verbundenen Transport-/Logistikkosten zur Verfügung gestellt.

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR

- 6.1. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 2 und 6 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung - BCC Büßlebener Carnivalsclub e.V. - Sommerfest im Ortsteil 1801/25**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 2, 4 und 6 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt) werden dem BCC Büßlebener Carnivalsclub e.V. für die Vorbereitung und Durchführung eines Sommerfestes im Ortsteil finanzielle Mittel i.H.v. 800,00 EUR zur Verfügung gestellt. Die bereitgestellten Mittel können entsprechend dem

Antrag für u.a. Werbekosten (Flyer), die musikalische Umrahmung der Veranstaltungen (u.a. DJ, Musiker), Miete für u.a. Hüpfburg, Getränkewagen, Gebühren und Honorare, welche im Zusammenhang mit der Veranstaltung entstehen, eingesetzt werden. Die ordnungsgemäße Verwendung der Mittel ist durch die entsprechenden Belege auf der Grundlage § 71 ThürGemHV nachzuweisen. Die Rechtsvorschriften des § 6 Abs. 2 (1) EStG (Einkommenssteuergesetz) sind zu berücksichtigen. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt. Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.2. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 i.V.m. § 7 1931/25**
 **Abs. 2 der Ortsteilverfassung - Förderkreis Stertz-
 Orgel Büßleben e.V. - Sommerkonzert**

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 1 Nr. 4 i.V.m. § 7 Abs. 2 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werden dem Förderkreis Stertz-Organ Büßleben e.V. für die Durchführung eines Sommerkonzertes finanzielle Mittel in Höhe von 975,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. für Honorar-Kosten eingesetzt werden.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

Nicht verbrauchte finanzielle Restmittel aus diesem Beschluss, stehen für andere Beschlüsse wieder zur Verfügung.

6.3. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Orts- 2015/25**
 teilverfassung - Bürgerhaus - Sanierung/Einbau Küche

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werden dem Amt 23 - Amt für Gebäudemanagement - finanzielle Mittel in Höhe von 2.346,64 EUR für die Sanierung/Einbau der Küche im Erdgeschoß des Bürgerhauses Büßleben sowie den damit verbundenen Transport-/Logistikkosten zur Verfügung gestellt.

6.4. **Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Orts- 2199/25**
 teilverfassung - Bürgerhaus - Renovierung Eichenboden
 Versammlungsraum Obergeschoss

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werden dem Amt 23 - Amt für Gebäudemanagement - finanzielle Mittel in Höhe von 2.618,00 EUR für die Renovierung des Fußbodens/Eichenbodens im Versammlungsraum im Obergeschoss des Bürgerhauses sowie den damit verbundenen Transport/-Logistikkosten zur Verfügung gestellt. Nach Entnahme des ehemals verlegten Fußbodenbelages zur Beseitigung der jahrelangen Geruchsentwicklung in den Räumen im Obergeschoss sowie zum Erhalt der weiteren Nutzbarkeit der Räumlichkeiten im Obergeschoss ist diese Maßnahme zwingend erforderlich.

6.5. Verwendung der Mittel nach § 4 Abs. 2 Nr. 15 der Orts- 2198/25
teilverfassung - Bürgerhaus - Instandsetzung Holzfenster

beschlossen Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Beschluss:

Entsprechend § 4 Abs. 2 Nr. 15 i.V.m. § 7 Abs. 5 der Ortsteilverfassung (Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt), werden dem Amt 23 - Amt für Gebäudemanagement - finanzielle Mittel in Höhe von 1.178,10 EUR für die Instandsetzung/Erneuerung der Beschichtung von 8 Stück Holzfenstern im Bürgerhaus Büßleben sowie den damit verbundenen Transport/-Logistikkosten zur Verfügung gestellt.

7. Vorberatung von dringlichen Entscheidungsvorlagen des
Stadtrates und von Ausschüssen

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Stadtrates und von Ausschüssen zur Beratung vor.

8. Ortsteilbezogene Themen

■■■■■ nimmt ab jetzt an der Sitzung teil.

Es werden folgende den Ortsteil betreffende Themen besprochen/angefragt:

Sirene:

- Der Ortsteilrat möchte eine definitive Auskunft zum Anschluss und der Funktionsfähigkeit der bereits installierten Sirene
 - o Bereits nach der Sitzung des Ortsteilrates vom 26.03.2025 wurde dem Fachamt 37, Amt für Brandschutz, Rettungsdienst u. Katastrophenschutz, hier ■■■■■, am 07.04.2025 ein Auszug aus der Niederschrift zum öffentlichen Teil der Sitzung mit dem Anliegen zur Sirene, zugesandt
 - eine Beantwortung steht bis heute aus

PoP-Station wg. Glasfaserausbau:

- im Zuge der Baumaßnahme Straße der Einheit Nord soll im Zuge des Glasfaserausbaus durch die Deutsche Glasfaser Holding GmbH eine PoP-Station am Standort Spielplatz Am Peterbach aufgestellt werden
 - o der Ortsteilrat lehnt diesen Standort ab, mehrere alternativ vorgeschlagene Standorte wurden bislang abgelehnt
 - der Ortsteilrat hatte in der vorangegangenen Sitzung um Prüfung/Mitteilung des Lautstärkepegels einer solchen PoP-Station gebeten und Begründung, warum andere Standorte abgelehnt werden
 - zur kommenden Sitzung des Ortsteilrates am 12.11.2025 werden Vertreter des Fachamtes 66 – Tiefbau- und Verkehrsamt – sowie ein Vertreter des Telekommunikationsunternehmens „Deutsche Glasfaser Holding GmbH“ eingeladen

Baumaßnahme „Straße der Einheit“ – 2. Bauabschnitt:

- Vertreter des Fachamtes 66 – Tiefbau- und Verkehrsamt - werden zur kommenden Sitzung eingeladen und sollen Ausführungen zum 2. Bauabschnitt „Straße der Einheit“ machen

Vermietungen im Bürgerhaus:

- Der Ortsteilrat regt an, nach Einbau/Sanierung der Küche im Erdgeschoss des Bürgerhauses die Vermietung des Mehrzweckraumes neu zu regeln (Schlüsselrückgabe mit Kontrolle der Reinigung/Zustand der Räumlichkeiten durch Mitglieder des Ortsteilrates)
 - o Die genaue Durchführung/Umsetzung wird noch besprochen
 - Es wäre dann eine Anpassung des Anschreibens an die Mieter durch die Ortsteilbetreuung vorzunehmen.

Anbringung Bilder in den Räumen des Bürgerhauses:

- Der Hausmeister soll Möglichkeiten prüfen, ob und wie Bilder in den Räumen des Bürgerhauses sicher aufgehängt werden können
 - o Aktuell angebrachte Bilder hängen schief und fallen runter - die Wände sind schief, wodurch die Haltbarkeit durch Schienensysteme schwer umsetzbar ist
 - Auch die Handarbeitsgruppe QuilThuer – diese stellen Patchwork – Werke her, würde gerne einige dieser Werke aufhängen – hier ist im OG des Bürgerhauses ebenfalls zu prüfen, ob dies im Mauerwerk überhaupt möglich ist

Verschiedenes:

- Es gibt einen Whatsapp-Kanal im Ortsteil
- Zur Vorbereitung des Ortsteiljubiläums 2026 finden 14-tägig montags Treffen statt – bei organisatorischen Fragen aktuell an die Ortsteilbürgermeisterin wenden
 - o In die Vorbereitung und Durchführung sollen die örtlichen Vereine eingebunden werden
- Baumkontrolle für die Bäume „Hinter der Alten Schule“ 29-33
 - o Anfrage wird an das Garten- und Friedhofsamt weitergegeben

- Ordnungsamt – Kontrolle Heckenschnitt – Linderbacher Str. – Hecke am Alten Backhaus – Richtung Bach zugewachsen
- SWE-Stromhäuschen Rohdaer Weg – dauerhafte Müllablagerungen – bitte kontrollieren und beräumen

9. Informationen

- Am 21.09.2025 fand der World Clean Up Day im Ortsteil statt
- Am 27.09.2025 findet der Flohmarkt im Ortsteil statt
- Vom 31.10. – 02.11.2025 findet die Kirmes im OT Büßleben statt

gez. Heidelmann
stellv. Ortsteilbürgermeisterin

gez. Tix
Schriftführerin